

## EXTRANJEROS

El número de hombres de letras y ciencia que, si bien nacidos fuera de México, aquí vivieron ó estuvieron algún tiempo, hacia principios del siglo XIX, se acerca, aunque no lo iguala, al número de escritores mexicanos por nacimiento en la misma época. Habría sido nuestro deseo conceder á cada uno de estos extranjeros igual espacio que á los nacidos en México, pues, sobre todo tratándose de españoles, cabe decir que ellos integraban, tanto como los naturales del país, el cuadro literario del período de independencia. Pero, si bien habíamos emprendido sus biografías, la falta de espacio nos obliga á reducirlas á unas cuantas indicaciones, que sólo en casos especiales se extenderán á más.

## ESPAÑOLES.

MANUEL ABAD QUEIPO (?1750?-1825).—Asturiano; hijo ilegítimo del Conde de Toreno; vino á América en 1769; fué obispo presentado de Michoacán, cuya diócesis gobernó de 1808 á 1815; obispo, presentado también, de Lérida. De este personaje, célebre por su ingerencia en la política de México y de España, más que por sus actos propiamente eclesiásticos, existe una excelente bio-bibliografía, escrita por don Joaquin García Icazbalceta; para conocerle en su papel de defensor activísimo del gobierno español, durante la guerra de independencia, deben consultarse las obras históricas de Bustamante y Alamán.

FR. FRANCISCO AGUILAR.—Cordobés; fraile dominico; orador sagrado. Fué también poeta y pole-

mista: publicó en 1812 *Juguete contra el juguete por una Censora americana*. Estuvo en México de 1810 á 1812. V. Beristáin.

FRANCISCO MATEO AGUIRIANO.—Nacido en Alesanco, Calahorra; doctor de la Universidad de México, donde estuvo de 1766 á 1772; obispo de Calahorra y diputado á las Cortes de Cádiz. V. Beristáin y la *Historia de los heterodoxos españoles*, de Menéndez y Pelayo (tomo III, pág. 179).

GUILLERMO AGUIRRE Y VIANA († 1811).—Nacido en Álava; doctor en leyes por la Universidad de Alcalá. Fué oidor de la Audiencia de Guadalajara y luego oidor y regente de la de México, donde murió. Beristáin lo incluye entre los escritores por un trabajo relativo á negocios de la Audiencia. V. Alamán, *Historia de México*, I, 50, 167 á 173, 213 á 217, 312, 344.

MANUEL ALCAIDE Y GIL.—Valenciano; doctor en teología por la Universidad de Valencia; vino á México en 1810 y estuvo aquí por lo menos hasta 1813. Hizo imprimir dos de las *oraciones* que pronunció aquí. V. Beristáin y la *Colección de documentos para la historia de la guerra de independencia*, de Hernández y Dávalos (tomo III, págs. 541 á 560).

PASCUAL IGNACIO APEZECHEA.—Nacido en Goizueta (Navarra); hizo estudios de ingeniería; vino joven á México, donde tuvo el cargo de apartador general del oro y la plata, y murió en 1813, dejando escrito un *Nuevo proyecto del desagüe general de México*. V. Beristáin.

FRANCISCO ARÁMBARRI.—Vizcaíno. Vivió mucho tiempo en México, fué empleado en la oficina de la Administración de Arbitrios y redactó las ruidosas *representaciones* dirigidas por el Consulado de México á las Cortes de Cádiz. Alamán, *Historia de México*, III, 76; Bustamante, *Tres Siglos de México*, III, 336 á 377.

FRANCISCO JAVIER BALMIS.—El ilustre valenciano propagador de la vacuna en América hizo cuatro viajes al nuevo mundo, y, aparte de su labor de propaganda, hizo estudios de botánica, describió plantas y descubrió propiedades curativas en algunas. La expedición de la vacuna que él dirigió llegó á México en Septiembre de 1804; pero, antes de su llegada, en Abril del mismo año, el Virrey Iturrigaray había hecho traer vacuna de la Habana. V. Beristáin; *Gaceta de México*, 26 de Mayo y 27 de Octubre de 1804; Nicolás León, *Biblioteca botánico-mexicana*.

MARTIN J. BARANDIARÁN.—Nacido en Hernani (Guipúzcoa); militar; publicó en 1812 un *Ensayo sobre el origen y remedio de nuestros males* (Imprenta Arizpe). V. Beristáin.

MANUEL DE LA BÁRCENA.—Nacido en Asoños (Santander); niño pasó á América, y vivió en Michoacán; fué doctor en teología por la Universidad de México; sucesivamente canónigo lectoral, tesorero, maestrescuelas y arcediano de la Catedral vallisoletana: por último, gobernador del obispado. Publicó tres sermones, según Beristáin, y redactó proclamas del Cabildo eclesiástico de Valladolid de Michoacán. En política figuró como miembro de la Junta Suprema Provisional Gubernativa, y como tal firmó el Acta de Independencia; luego formó parte de la Regencia (1822).

JOSE MARIA DEL BARRIO. Granadino; doctor y maestro de la Universidad de Granada; racionero de la Catedral de México. Publicó una *Oración fúnebre*, en latín, sobre el Arzobispo Núñez de Haro (1801). V. Beristáin.

BASILIO BAYÓN.—Nacido en la Villa de Rueda (en la Abadía de Medina del Campo); militar; peleó contra los franceses; siendo ya coronel, vino á México en 1810 con el Virrey Venegas. Publicó un *Építome del arte de la guerra* (1811). V. Beristáin.

FR. JOSÉ BELDERRÁIN.—Vasco; fraile agustino; prior de la provincia del Santísimo Nombre de Jesús en México. Publicó en 1810 una *Exhortación* contra la guerra de independencia. V. Beristáin.

ANTONIO BERGOSA Y JORDÁN.—Nacido en Jaca (Aragón); doctor en teología y cánones; perteneció á la Inquisición en México; fué obispo de Oaxaca, desde 1800 hasta 1812, año en que pasó como arzobispo á México. En 1814, desaprobado por Fernando VII su nombramiento para la arquidiócesis, hecho por la Regencia, volvió á su primitiva diócesis de Oaxaca. Bergosa estaba lejos de ser buen escritor, pero publicó, aparte de sus edictos, pastorales y sermones, una *Vida de Santa Orosia* (1803). Sus escritos contra la insurrección son extraordinariamente virulentos. V., junto con Beristáin y *El Episcopado Mexicano*, de don Francisco Sosa, las obras históricas de Bustamante y Alamán.

FÉLIX MARÍA CALLEJA DEL REY.—El terrible general de los ejércitos realistas y virrey de México (Enero de 1813 á Septiembre de 1816) fué incluido por Beristáin entre los escritores por sus *proclamas*.

PEDRO CANEL Y ACEVEDO.—Nacido en Castropol (Asturias). Abogado y militar. Estuvo en México hacia 1805. De regreso en España, peleó contra los franceses. Beristáin dice que escribió, aunque no publicó, *Memorias históricas y políticas de México*. Escribió, además, sobre política y derecho, y tradujo en verso las *Heroidas* de Ovidio.

FRAY DIONISIO CASADO.—Castellano; fraile agustino; fué en México, por elección de 1807, prior del Convento grande de su Orden. Publicó aquí dos de sus Sermones (1806 á 1809). V. Beristáin; Pimentel, *Novelistas y Oradores Mexicanos*, cap. IX.

FRAY RAMON CASAUS Y TORRES.—Aragonés, nacido en Jaca (1765); dominico; vino á América en 1788; doctor en teología; catedrático de doctrina de

Santo Tomás en la Universidad de México; rector del colegio de Portacœli y Arzobispo de Guatemala. Escribió varios sermones y libros sobre asuntos religiosos y fué uno de los más terribles defensores de la causa realista durante la guerra de independencia.

VICENTE CERVANTES (1755-1829).—Nacido en Zafra (Extremadura). Se hizo notar por sus estudios en ciencias naturales y en farmacia. Vino á México en 1787 á desempeñar la cátedra de botánica en la Universidad, y la dió durante treinta y ocho años. Dirigió el Jardín Botánico, y ayudó á la Expedición científica exploradora dirigida por Sessé. Murió en México. Sus principales trabajos son clasificaciones y descripciones de plantas: los más extensos, sin embargo, la *Agrostigraphia mexicana* y el *Hortus mexicanus*, permanecen inéditos. V. Beristáin; José García Ramos, *Elogio histórico* (reproducido en el Boletín de la Sociedad de Geografía y Estadística).

FRANCISCO CONEJARES.—Francisco de Paula Alonso y Ruiz de Conejares nació en Navarra y se doctoró en la Universidad de México; después de la Independencia fué Abad de la Colegiata de Guadalupe. En verso escribió sobre asuntos políticos y en honor de generales realistas; en prosa publicó un *Resumen histórico-militar* de los hechos de Juan Martín el Empeinado (México, Arizpe, 1811). Tuvo fama de ser uno de los mejores poetas españoles de su tiempo, en la Colonia, aunque sus versos no sobrepujan el nivel común de entonces. V. Beristáin; Pimentel, *Historia de la poesía en México*, cap. X.

SILVESTRE DÍAZ DE LA VEGA († 1812).—Sevillano. Vino á México en 1778, y murió aquí; fué director general del Tabaco y reformador de la Renta de este ramo. Publicó en México, en 1786, un *Discurso* sobre los dramas y su representación, y *Reglas de gobierno sobre el teatro en México*. Dejó otras obras manuscritas. V. Beristáin.

FAUSTO DE ELHUYAR Y SUBISA (1757-1833).—El insigne matemático y químico, descubridor del *tungsteno* y director del Tribunal de Minería en México, nació en Logroño; viajó, estudiando, por casi toda Europa; fué catedrático en el Seminario de Vergara; descubrió en 1785 (según Beristáin, en unión de su hermano Juan de Elhuyar, que murió siendo director de Minas en Nueva Granada) el *tungsteno*; en 1788 vino á México, como director del Tribunal de Minería, y trajo consigo peritos mineros alemanes; visitó muchas minas del país; trabajó por la fundación del Colegio de Minería ideado por Velásquez de León, y logró verlo establecido en 1792; permaneció en México hasta 1821, fecha en que volvió á España: allí fué nombrado, pocos años después, director general de Minas. Murió en Madrid. Escribió y publicó trabajos de orden científico y discursos para actos públicos. V. Beristáin; *Diccionario mexicano* de 1853-56.

FRANCISCO FERNANDO FLORES.—Toledano; siendo niño vino á México (1765). Alumno y luego catedrático de griego y de filosofía en el Seminario Palafoxiano de Puebla; Bachiller en teología por la Universidad de México. En España se hizo doctor por la Universidad de Ávila; fué catedrático de griego en Salamanca y Capellán de honor del Rey. Publicó obras sobre asuntos religiosos y una *vida* del Arzobispo Núñez de Haro al frente de la *Colección* de obras de éste (Madrid, Ibarra, 1806).

MANUEL DE FLORES.—Toledano. Doctor en Cánones; en México fué Secretario del Arzobispo Núñez de Haro, de 1771 á 1800, é Inquisidor fiscal. Publicó en Madrid (1806) un *Resumen Histórico* de la vida de dicho Arzobispo. A nombre de éste inició proceso á Fray Servando de Mier por su sermón sobre la Guadalupana. Se le atribuye, además, una parte de los edictos y pastorales de Haro. V. Beristáin.

FABIÁN FONSECA († 1813).—Granadino. Vivió

muchos años en México y murió aquí. Por encargo del segundo Virrey Conde de Revillagigedo emprendió, en unión de Carlos de Urrutia, y con José Ignacio Sierra y Joaquín Maniau como subalternos, la vasta obra de estudio del régimen económico colonial, que vino á publicarse en 1845, con el título de *Historia general de la Real Hacienda*. V. Beristáin.

PEDRO JOSÉ FONTE (1777-1839).—Aragonés, nacido en la villa de Linares y muerto en Madrid. Arzobispo de México desde 1815 hasta 1821. Al consumarse la independencia, salió de México y dejó vacante la sede, sin querer renunciarla, hasta 1838, año en que el Papa Gregorio XVI le obligó á ello. Beristáin lo cita entre los escritores por sus sermones, proclamas y pastorales. V. Sosa, *El Episcopado Mexicano*.

DIEGO GARCÍA CONDE.—Catalán; Coronel del Regimiento Provincial de Dragones de Puebla; derrotado y prisionero en Acámbaro en 7 de Octubre de 1810 por la tropa de Luna: libertado en Aculco. Fué después comandante de Armas de Zacatecas. Escribió una relación de la batalla de Aculco. Autor de versos políticos y músico. V. Beristáin; Alamán, *Historia de México*, I, apéndice 18.

PEDRO GARCÍA Y GARCÍA.—Santanderino; vino á México de corta edad; estudió en el Colegio de San Ildefonso; Abogado. Escribió un folleto contra la insurrección intitulado *Prosperidades de la unión y desastres del vicio opuesto* (México, Valdés, 1810). V. Osos.

FERNANDO GAVILA.—Actor, bibliotecario, y luego director del Coliseo Nuevo de México. Escribió poesías y una que otra composición dramática. V. Pimentel, *Historia de la poesía en México*, cap. X.

GASPAR GONZÁLEZ DE CANDAMO († 1814).—Asturiano; doctor teólogo y catedrático de hebreo en la Universidad de Salamanca; canónigo de la Catedral de Guadalajara y de la Metropolitana. Publicó un *Elogio*

*fúnebre* de Carlos III (México, 1789) y otro del Arzobispo Núñez de Haro (México, 1801). V. Beristáin.

CIRIACO GONZÁLEZ CARVAJAL.—Sevillano; abogado; Oidor decano de la Audiencia de Manila; Miembro de los Supremos Consejos de España é Indias (1801) y de Justicia, y Ministro interino de Ultramar (1812); en México estuvo á principios del siglo pasado, hasta 1809, y fué, entre otras cosas, Director de la Academia de Jurisprudencia teórico-práctica. Publicó una *Disertación* sobre los principios del derecho (1773) y muchos otros trabajos sobre cuestiones políticas y financieras. V. Beristáin y Alamán.

FRAY BERNARDO GONZÁLEZ DÍAZ.—Asturiano; fraile agustino; en España fué catedrático de la Universidad de Valladolid; en México, rector del Colegio de San Pablo y calificador del Santo Oficio. Publicó aquí, según Beristáin, tres sermones, de 1808 á 1814.

JOSÉ GONZÁLEZ TORRES DE NAVARRA.—Sevillano; hijo de la Casa de los Marqueses de Campoverde; viajó por Europa y tuvo cargos en el Perú y en Cuba. Autor del *Canto á Cortés en Ulúa* (México, Arizpe, 1808), firmado con el seudónimo de *G. de Aguilar*, y de escritos políticos y pedagógicos. V. Beristáin.

FRAY MIGUEL HIDALGO.—Dos homónimos tuvo el Libertador: uno mexicano, teólogo, que floreció hacia 1760; otro andaluz, dominico, maestro teólogo en la provincia de Santiago, que publicó *Glorias Dominicanas en su esclarecido é ilustre militar Tercer Orden* (México, Jáuregui, 1795) y *Compendio histórico Sacro-profano, teológico-dogmático y filosófico-cristiano* (México, Ontiveros, 1801). V. Beristáin.

VALENTÍN HORTIGOZA.—Nacido en Arratia, Málaga; doctor por la Universidad de México. Según Beristáin, publicó una *Epístola* latina sobre la inminencia de un cisma (Cádiz, 1813).

JOSÉ IBARGOYEN.—Guipuzcoano. Publicó, se-

gún Beristáin, una traducción de las *Oraciones para la proximidad de la muerte*, de Bossuet (México, 1812); y *Reglas de Ortografía*, extracto del tratado que en México hizo imprimir Mateo Alemán (México, Jáuregui).

JUAN MARTÍN DE JUANMARTIÑENA.—El Lic. Juan Martín de Juanmartiñena, abogado español que vivió largos años en México y fué ministro honorario de la Real Audiencia, publicó un virulento y mal escrito opúsculo intitulado *Verdadero origen, carácter, causas, resortes, fines y progresos de la revolución de Nueva España, y defensa de los europeos en general residentes en ella, y especialmente de los autores de la aprehensión del Virrey D. José de Iturrigaray . . . .* (México, Arizpe, 1820). Hace larga referencia á este escritor Bustamante (*Tres siglos de México*, III, 225; IV, 78; *Cuadro histórico*, IV, 144 á 148); Alamán le menciona también (*Historia de México*, I, 164, 191; III, 411; IV, 107).

IGNACIO LERDO DE TEJADA.—Riojano; doctor teólogo y rector del Colegio de Minería de México. Publicó, según Beristáin, un *Discurso* con motivo del regreso de los jesuitas (México, Jáuregui, 1816) y colaboró en *El amigo de la patria*.

FRANCISCO XAVIER DE LIZANA Y BEAUMONT (1750-1811).—Riojano, nacido en Arnedo, y muerto en México, siendo Arzobispo (desde 1803), Fué virrey, entre Garibay y Venegas, de Julio de 1809 á Septiembre de 1810. Beristáin le incluye entre los escritores por sus sermones, proclamas y pastorales. V. Sosa. *El Episcopado Mexicano*.

JOSÉ LONGINOS († 1803).—Riojano (nacido en Lograño). Vino á México en 1787 en la expedición científica de Sessé, de la cual fué miembro activo; murió en Campeche. V. Beristáin.

FRAY MANUEL LÓPEZ BORRICÓN.—Nacido en Hornillayuso (Burgos); franciscano; Lector de filo-

sofía, definidor y provincial (1811). Publicó una exhortación á sus hermanos de Orden (México, Arizpe, 1811). V. Beristáin.

JUAN LÓPEZ CANCELADA.—De este curioso personaje, tipo en que se resumen los defectos que los nativos de México atribuían al *gachupín*, sería interesante, aunque difícil, formar una biografía. Como nos falta espacio para ello, nos limitaremos á unas cuantas indicaciones rápidas. Cancelada, después de presentarse en México como comerciante y con aficiones de periodista, logró entrar como redactor de la *Gazeta de México*, dirigida entonces por Valdés. En 1808, Iturrigaray le desterró de la Corte, y poco después le permitió volver, pero con prohibición de entrar á los cafés. Después de la prisión de este Virrey, Cancelada se creyó triunfante: pero su audacia llegó hasta presentar una acusación calumniosa contra el respetado D. Jacobo de Villaurrutia y además disgustó al arzobispo virrey Lizana con la constante censura que de su política hacía en conversaciones: se le procesó y se le envió á España bajo partida de registro. Allí, sin embargo, quedó libre, y en Cádiz, donde se hallaban entonces las Cortes, se lanzó á escribir sobre asuntos de América; publicó el periódico *El Telégrafo Americano* y dos folletos contra Iturrigaray, á los cuales se contestó con el nombre de el abogado de éste, Lizarza, en folletos escritos por el diputado de México, Beye de Cisneros. No sabemos qué suerte corrió después Cancelada en España. Aunque literariamente nada vale, debe recordársele, si no por sus escritos, por su actividad en reimprimir en México producciones españolas; por él se reprodujeron aquí, el año de 1808, en folletos, la *Oda á España*, de Quintana, el *Himno de la Victoria*, de Arriaza, *El Dos de Mayo*, de Gallego, y otras muchas poesías patrióticas, así como escritos políticos. V. Alamán, *Historia de México*, I, 115, 123, 164, 177, 213, 253, 268, 310; III, 63, 64; Bustamante, *Tres siglos de México*, III, 215.

FRANCISCO MARRUGAT Y BOLDÚ.—Catalán; doctor en teología y catedrático de la Universidad de México. Defendió, en acto público, los *Lugares teológicos* de Melchor Cano; escribió versos laudatorios y formuló un plan de estudios del colegio de San Juan de Letrán, del cual fué Rector. V. Beristáin

JOSÉ MONTER Y ALARCÓN.—Empleado de Hacienda y Comisario ordenador de los ejércitos españoles. Beristáin lo cita como autor de la Relación de festejos por Fernando VII hechos en Zacatecas.

BENITO MARÍA MOXÓ Y FRANCOLI.—Catalán; benedictino de Tarragona; doctor y catedrático de la Universidad de Cervera; obispo auxiliar de Michoacán y Arzobispo del Plata. Publicó un *Comentario* en defensa de los filósofos griegos tenidos por ateos (Cervera, 1799) y varios sermones. Se dice que escribía en varias lenguas, vivas y muertas. V. Beristáin.

FRAY FRANCISCO NÚÑEZ.—Rondeño; franciscano; misionero y vicario del Colegio de *propaganda fide* en Querétaro. Publicó *De la más alta perfidia los más gloriosos efectos*, oración fúnebre por los españoles muertos en la guerra contra Napoleón (México, Ontiveros, 1809). V. Beristáin.

FRAY JOSÉ JOAQUÍN OYARZÁBAL.—(† 1815). Guipuzcoano; fraile de San Francisco; provincial de México, donde murió; publicó dos tomos de *Anotaciones* sobre la cuestión de la inmunidad eclesiástica suscitada por la Insurrección (México, Arizpe, 1812). V. Beristáin.

FRAY CAYETANO PALLÁS.—(† 1814). Aragonés (nacido en Benavarre); dominico; presidente de las misiones de California; regente primario del colegio de Portacœli. Escribió, en prosa y en verso, sobre asuntos religiosos. V. Beristáin.

FLORENCIO PÉREZ COMOTO.—Gaditano; médico-cirujano en la Real Armada. Publicó discursos

y disertaciones sobre cuestiones de medicina y de política. Fué uno de los más inteligentes folletistas que atacaron la insurrección. Colaboró activamente en *El Amigo de la Patria*.

JUAN BUENAVENTURA PORTEGUEDA.—Vizcaíno (nacido en Somorostro); vivió en Buenos Aires y México; murió en la toma de la Alhóndiga de Granaditas, en Guanajuato. Escribió un poema endecasílabo, *Buenos Aires reconquistado* (México, Ontiveros, 1808) y *Sentimientos de Religión*, obra póstuma (México, Ontiveros, 1811).

RAMÓN POSADA Y SOTO.—Asturiano; en Guatemala fué oidor de la Audiencia; en México, fiscal de Hacienda; en España, fiscal del Supremo Consejo de Indias y Presidente del Tribunal Supremo de Justicia. Escribió sobre cuestiones jurídicas y financieras. V. Beristáin.

PEDRO LUCIO PUENTE.—Asturiano; abogado; oidor de la Audiencia de México. Publicó unas *Reflexiones* sobre el bando del virrey Venegas (de 25 de julio de 1812) que sometía al fuero militar á los insurgentes (México, Jáuregui, 1812).

JOSÉ MARÍA QUIRÓS.—Andaluz; capitán retirado; secretario del *Consulado* de Veracruz. Escribió la *Balanza* del comercio marítimo de Veracruz para los años 1810 y 1811, y el folleto *Voz imperiosa de la verdad y desengaños políticos contra preocupaciones vulgares* (México, Ontiveros, 1810). V. Beristáin.

FERMÍN REIGADAS.—Santanderino; oficial de la marina española; viajó por Europa y América. Vino á México y se ocupó en negocios de minas. Escribió versos y folletos políticos, y un estudio del sistema de Copérnico; y publicó un periódico, *El Aristarco*. Fué uno de los principales defensores del gobierno español en la lucha por escrito sobre la guerra de independencia. Beristáin dice, además, que tenía inédito un ensayo de historia de la insurrección.

JUAN ANTONIO RIAÑO.—(1757-1810). Santanderino; capitán de fragata y teniente coronel de los ejércitos españoles. Fué intendente de la provincia de Guanajuato y murió defendiendo contra los insurgentes la Albóndiga de Granaditas. Beristáin lo incluye en su *Biblioteca* como autor de un *Epítome* de los *Elementos de Medicina* de Brown, impreso en Puebla. Alamán (*Historia de México*, I, 75, 120, 353, 417, 424, 427) habla con alto encomio de sus cualidades y de su influencia moral é intelectual.

ANDRÉS MARIANO DEL RÍO.—Matritense; miembro de sociedades científicas en España; catedrático de mineralogía en el Colegio de Minería de México. Escribió diversos trabajos científicos y discursos pronunciados en actos públicos. Beristáin menciona sus tratados de *orictognosia* (paleontología) y geognosia. El primero, impreso en México por Ontiveros en 1795, es, según Humboldt (*Ensayo*, I, 233), la mejor obra mineralógica que había en castellano en aquel tiempo.

RAMÓN ROCA († 1820).—Ramón Roca era granadino; capitán de infantería; gobernador (¿militar?) de las Californias y oficial mayor de la Secretaría del virreinato. Beristáin sólo le atribuye unas *Rimas de arte mayor*, en castellano antiguo, en elogio del Virrey Venegas (México, Jáuregui, 1812), el *prospecto* de un periódico que no llegó á publicarse, *Museo mexicano* (México, Ontiveros, 1812: Biblioteca Nacional, Octava división, pág. 248), y los primeros escritos insertos en *El Amigo de la Patria*. Usó el seudónimo de *Marón Dáurico*. Publicó, además, una brillante *Oda á las invencibles tropas de Nueva España* (México, Ontiveros, 1812: Biblioteca Nacional, Octava división, 262); *Cartas á D. F. M. sobre la variación de nuestro sistema gubernativo, escritas el año de 1813 por Marón Dáurico* (México, Benavente, 1815: Biblioteca Nacional, Novena división, 391); y *Los dos gemelos ó*

*Los tíos burlados, ópera cómica*, con música de D. Manuel Corral, estrenada en 1816 (imprensa de Benavente: la posee D. Luis González Obregón). Fué el mejor poeta español que visitó México en la época. V. Beristáin; *El Noticioso General*, 16 de Febrero de 1820; Bustamante, *Tres siglos de México*, III, 335; IV, 43; *Cuadro histórico*, I, 315; II, 38 á 40, 58, 253, 255; Mora, *México y sus revoluciones*, IV, 324.

ANACLETO RODRÍGUEZ ARGÜELLES.—Médico y cirujano jubilado de la Real Armada. Publicó un *Tratado de la fiebre remitente* (1811) y colaboró en la *Gaceta de México*. V. Beristáin.

ISIDORO SÁENZ DE ALFARO.—Riojano (nacido en Arnedo); sumiller de cortina del Rey; gobernador del Arzobispado de México; inquisidor aquí y antes en Barcelona. Alamán le atribuye influencia preponderante en el gobierno archiepiscopal de su primo Lizana. Beristáin lo incluye entre los escritores por sus circulares y otros documentos eclesiásticos.

FRAY FRANCISCO DE SAN CIRILO (¿1736?-1809).—Se llamaba en el siglo Francisco Aurai é Hidalgo. Nacido en Cádiz hacia 1736; carmelita: dos veces provincial en México; censor de la Inquisición; muerto en 21 de Febrero de 1809. Publicó varios sermones en México (1771 á 1805).

FRAY ANTONIO DE SAN FERMIN.—(¿1740? † 1806). Navarro; carmelita; provincial de su Orden; obispo electo de Charcas (hoy capital de Bolivia). Publicó el *Homo attritus* (México, 1801), libro sobre la penitencia, atacado por el Dr. Casaus y Fray Mariano Soto y defendido por Beristáin. Dejó otras obras inéditas.

MARTÍN DE SESSÉ Y LACASTA.—El sabio naturalista aragonés Martín de Sessé vino á México, en 1787, como jefe de la expedición que debía explorar científicamente la América septentrional española por disposición del gobierno de Carlos III. El director del Jardín Botánico de Madrid, Casimiro Gómez Ortega,

lo hizo nombrar para este cargo, y con él hizo enviar á México á José Longinos, al dibujante Juan Cerda, y á Juan del Castillo, aragonés, botánico mayor del Hospital de Puerto Rico, y miembro de la expedición desde 1787 á 1793, año en que murió: en memoria suya se denominó al hule *castilloa elástica*.

Los trabajos preparatorios de la expedición comenzaron en Diciembre de 1787, en México. Debía principiarse por instalar en México un Jardín Botánico, y así se hizo, efectuándose la solemne apertura el 1º de Mayo de 1788, con discurso de Sessé. Al día siguiente, en la inauguración de los cursos de botánica, habló Vicente Cervantes. Gran número de jóvenes mexicanos acudió á inscribirse en el Jardín y aun á ofrecerse para la expedición; entre esos se contaban José Mariano Mociño, José Dionisio Larreátegui y José María Bustamante. Al iniciarse la expedición, se agregaron á ella Mociño y el dibujante mexicano Atanasio Echeverría.

La expedición duró desde 1789 hasta 1804 y recorrió todo el trayecto propuesto, desde la California hasta Costa Rica. Se hicieron en ella observaciones geológicas, meteorológicas y geográficas; pero el propósito principal era estudiar la flora, y á ello se dirigieron los mayores esfuerzos. La Comisión sufrió diversos cambios; Vicente Cervantes permanecía en México, al frente del Jardín Botánico, para dirigirlo y recibir los ejemplares que se enviaban de la expedición; Castillo murió en 1793; Longinos en 1803; el mexicano Maldonado se agregó en 1795. Sessé y Mociño fueron el alma de la expedición. En 1795 tenían escrita la *Flora mexicana*; en 1803, otra nueva obra, *Plantas de Nueva España*. Mientras tanto, tradujeron y ampliaron, en unión del Dr. Luis Montaña, los *Elementos de medicina* de Brown, y los publicaron bajo el nombre de Mociño (México, imprenta de Ontiveros, 1803). Sessé había sido catedrático de medicina en la Universidad

de México y examinador sinodal del Tribunal del proto-medicato, cargos que desempeñaba cuando no le retenían fuera de la capital los trabajos de la expedición.

En 1804 partieron para España Sessé y Mociño con sus manuscritos y sus colecciones de dibujos y de ejemplares disecados. No obtuvieron lo que esperaban en premio de sus esfuerzos. Se les concedieron puestos, pero no se publicaron sus obras. Sessé murió en 1809, en Madrid.

Las *Plantas de Nueva España* y la *Flora mexicana* fueron publicadas mucho después, por la Sociedad de Historia Natural de México (imprenta de Ignacio Escalante, 1887).

Beristáin no cita de Sessé otros escritos que la *Oraación* inaugural del Jardín Botánico (México, imprenta de Ontiveros, 1788) y una disertación, en controversia con Alzate, sobre la seda silvestre.

FR. JOSÉ XIMENO.—Valenciano; fraile de la Orden de San Francisco, misionero del Colegio de Propaganda Fide, de Zacatecas. Escribió en defensa del gobierno español durante la guerra de independencia. No sabemos si era pariente de Rafael Ximeno, maestro de primeras letras en México, que publicó unas *Reglas de Ortografía* (México, 1790).

## HISPANO-AMERICANOS

SIMÓN BERGAÑO Y VILLEGAS.—Mediano versificador guatemalteco, que desde su patria se hizo miembro de la *Arcadia* de México y colaborador del *Diario*.

MANUEL DE LA BODEGA Y MOLLINEDO.—Limeño; hermano del marino Juan de la Bodega; doctor por la Universidad de Alcalá, y catedrático de leyes allí mismo; oidor de la Audiencia de Guatemala,

y luego de la de México, donde fué además asesor general del Virreinato. En España fué miembro del Supremo Consejo de Indias, bajo Fernando VII. Publicó estudios y escritos jurídicos. V. Beristáin.

SIMÓN BOLÍVAR.—El libertador sur-americano visitó México en 1799 (en recuerdo de ello se ha colocado una lápida en la casa donde habitó y se le ha dado el nombre de Bolívar á la calle). Bolívar, si no un literato, fué un hombre de alta capacidad intelectual, y sus escritos son memorables por más de un motivo. Prueba de su genial intuición en cuestiones sociales es la *Carta* escrita en 1815 sobre los caracteres y el porvenir de los pueblos hispano-americanos, de la cual conviene recordar aquí las observaciones relativas á México, asombrosas en quien visitó el país por breve tiempo y antes de que se alcanzara la independencia.

MANUEL CAMPO RIVAS.—Costarricense; doctor en cánones y leyes por la Universidad de Bogotá; teniente gobernador y asesor del Chocó y de Popayán; oidor de la Audiencia de Guatemala, luego de la de Guadalajara y por fin de la de México. Publicó muchos trabajos de orden político é histórico y varias traducciones de obras francesas. V. Beristáin.

FR. MATÍAS DE CÓRDOBA.—Nació en Ciudad Real de Chiapas (hoy San Cristóbal Las Casas), perteneciente antes á la capitanía general de Guatemala y hoy al Estado de Chiapas, de la Federación Mexicana. Floreció en Guatemala y fué una de las principales figuras intelectuales de Centro-América á fines del siglo XVIII y principios del siglo XIX. Fué fraile dominico; doctor de la Universidad de San Carlos, de Guatemala, y catedrático en ella. Publicó *La tentativa del león y el éxito de su empresa*, extensa fábula, y trabajos sobre la lectura de autores clásicos y sobre el traje de los indios. V. Beristáin; M. Menéndez y Pelayo, prólogo á la *Antología de poetas hispano-americanos*, tomo I, págs. CLXIX y CLXX.

RAFAEL GARCÍA GOYENA [1766-1834].—El Dr. Rafael Ignacio García Goyena nació en Guayaquil (Ecuador); á los doce años de edad vino á Guatemala, y allí pasó el resto de su vida. Fué abogado de prestigio. Publicó en vida, según Batres Jáuregui, un tomo de poesías, en Guatemala; en París se imprimió póstumamente la *Colección completa de sus fábulas* (librería de Rosa, 1836). No sabemos si estuvo en México, cosa nada improbable; pero por lo menos fué colaborador literario de los periódicos mexicanos, especialmente de *El Noticioso General* (11 y 13 de Marzo, 5, 8 y 10 de Junio, 31 de Agosto, 4 y 9 de Septiembre, 16 de Octubre, 14 de Diciembre de 1818; 27 de Enero de 1819).

ANTONIO JOSÉ DE IRISARRI (1786-1868).—«Uno de los hombres de más entendimiento, de más vasta cultura, de más energía política y de más fuego en la polémica que América ha producido,» dice Menéndez y Pelayo. Irisarri, hijo de familia opulenta, nació en Guatemala; viajó desde joven; intervino en la política de varios países americanos, especialmente de Chile y de su patria; redactó muchos periódicos. Publicó multitud de folletos políticos, una narración novelesca, *El cristiano errante*, un volumen de *Poemas satíricos y burlescos* (Nueva York, 1867) y las *Cuestiones filológicas* (Nueva York, 1861), obra clásica en puntos de lengua castellana. En México estuvo á los veinte años de su edad, en 1806, y colaboró en el *Diario de México* con el seudónimo de *Sr. Dionisio Iraeta Rejón* (20, 28 y 30 de Junio, 4 y 18 de Julio, 7 de Agosto, 11 y 16 de Noviembre de 1806). Irisarri no fué verdadero poeta, sino escritor político y lingüista; pero creemos interesante copiar, según se prometió en el *Estudio preliminar* de esta primera parte, las dos mejores composiciones que publicó aquí y que no sabemos hayan sido reimpresas:

—El que su vida pasa en distracciones,  
como yo, Albano, la pasé en un día,  
todas las puertas cierra á la alegría,  
camino sólo da á las aficciones.

En mar navega de tribulaciones  
sin piloto, sin brújula, sin guía;  
es caminante por errada vía  
con riesgo de asesinos y ladrones.

Es cordero que, lejos del rebaño,  
despedazan los lobos carniceros  
*al pastor afligiendo con su daño:*

estos son, pues, los cuadros verdaderos  
en que veo sin pasión y sin engaño  
los afectos del hombre lisonjeros.

—Si, como fueron, á tornar volvieran  
aquellos gratos apacibles días,  
que así causaran las delicias mías  
como veloces no desaparecieran,

los labios míos de continuo rieran  
y en ellos fueran todas alegrías;  
y aún tú, mi musa, con placer verías  
los versos dulces que á mi bien dijeran.

Mas ya á los ecos de mi voz doliente  
tan sólo endechas entonar es dado  
mientras que Lisis permanezca ausente.

Me parece que triste miro el prado,  
triste el río, y muy más triste la fuente  
en do miré alegre al dueño amado.

CONSULTAR: M. Menéndez y Pelayo, prólogo á la  
*Antología de poetas hispano-americanos*, tomo I, págs.  
CLXXVII á CLXXIX.

MIGUEL MARIANO ITURBIDE († 1811).—  
Guatemalteco; ministro del Tribunal de la Contadu-  
ría mayor de Nueva España. Murió aquí. Dejó ma-  
nuscrita, según Beristáin, una *Impugnación* sobre el  
proyecto de reforma de la Real Hacienda presentado  
por Ibargoyen en 1795.

FR. JOSE ANTONIO DE LIENDO GOICOE-  
CHEA.—Costarricense; franciscano; doctor de la Uni-  
versidad de Guatemala; nació en 1755 y murió des-  
pués de 1811. De México sólo visitó Chiapas, que  
entonces pertenecía á Guatemala. Después de haber  
sido lector de teología en Ciudad Real de Chiapas,  
fué catedrático en la Universidad guatemalteca, du-  
rante veinte años, y provincial de su Orden. Fundó  
dos poblaciones de indígenas: San Esteban de Tonja-  
gua y Nombre de Jesús Pacura. Fué hombre de vasta  
cultura científica y publicó muchos escritos de diverso  
género. En el *Diario de México* hay una interesantí-  
sima carta suya (18 de Agosto de 1806).

JUAN ANTONIO MIRALLA.—Argentino; estu-  
dió medicina en Lima; conspiró contra España en  
Colombia (donde fundó en 1821, con Vargas Tejada y  
Fernández Madrid, *El Argos*), en los Estados Unidos  
y en México; fué comerciante en la Habana; murió en  
Puebla en 1825. Aunque fué poeta y periodista, se dis-  
tinguió sobre todo por las excelentes traducciones que  
hizo de las *Cartas de Jacopo Ortis* (Habana, 1822;  
Buenos Aires, 1835) de Ugo Foscolo, y de la clásica  
elegía *En el cementerio de una aldea* de Thomas Gray  
(1823). V. Menéndez y Pelayo, Prólogo á la *Antolo-  
gía de Poetas hispano-americanos*, tomo IV, *Argentina*.

BERNARDO MORENO GUZMÁN.—Cirujano  
caraqueño, residente en México á principios del siglo  
XIX. Publicó una *Descripción* de la epidemia de Mé-  
xico en 1813, con indicaciones de medios de librarse  
de ella y de las recaídas (México, Jáuregui, 1813).

FR. ANDRÉS RODAS (1734-1809).—Guatemal-  
teco; fraile franciscano; guardián de varios conventos;  
publicó dos trabajos sobre cómputos eclesiásticos  
(1786 á 1805). Parece que visitó México. V. Beris-  
táin.

FR. MELCHOR DE TALAMANTES.—(1765-  
1809). Fray Melchor de Talamantes Salvador y Bae-

za nació en Lima; profesó en la Orden de la Merced y se graduó de doctor en teología en la Universidad de su patria; tuvo allí diversos cargos de religión y de enseñanza; y vino á México á fines de 1779. Observó aquí conducta poco ajustada á las reglas de su Orden, pero tuvo gran éxito como orador (se conservan de él un sermón impreso, *Panegrico de Santa Teresa*, y dos manuscritos, uno *político-moral* predicado en la Real Capilla del Palacio en 1800 y una oración fúnebre por los militares españoles muertos en la guerra, pronunciado en 1803). En 1807, el Virrey Iturrigaray le comisionó para que reuniera datos y escribiera un informe los límites entre los Estados Unidos y el reino de Nueva España (trabajo que hubo de terminar el P. José Pichardó). Fray Melchor emprendió el trabajo con toda la amplitud que en éste cabía. Entre tanto, sobrevinieron los sucesos de 1808, y Fray Melchor formuló planes de nueva organización política, en los que se esbozaba la independencia, uno de los cuales, el proyecto de *Congreso Nacional de Nueva España*, lo envió al Ayuntamiento, con el seudónimo de *Irsa*. Sobrevino la prisión de Iturrigaray, y Talamantes fué preso el 16 de Septiembre de 1808; se le formó proceso, del cual fueron jueces, por lo Civil, el Oidor González Carvajal, y por lo eclesiástico, el vicario (después arzobispo) Fonte; se registró su habitación y se recogieron ocho escritos suyos sobre los sucesos políticos de actualidad entonces; se le declaró culpable de infidencia, y se dispuso enviarle á España bajo partida de registro.

Detenido en Veracruz, en la prisión de San Juan de Ulúa, murió allí, víctima del vómito negro, en Mayo de 1809. Sobre este precursor de la independencia mexicana debe consultarse el folleto *Fray Melchor de Talamantes, biografía y escritos póstumos* (México, tip. de la Vda. de F. Díaz de León, Sucs., 1909): la biografía, excelente, es obra de D. Luis González Obregón; los

ristesco son el *Congreso Nacional del Reino de Nueva España* y el *discurso filosófico sobre Representación nacional de las Colonias*.

BONIFACIO TOSTA.—Guatemalteco; teniente de navío español; fué secretario del gobierno militar é intendencia de Zacatecas. Figuró como artillero en las filas realistas durante la guerra de independencia, y se encontró en las acciones de Aculco, Guanajuato y Calderón. Beristáin lo incluye entre los escritores como autor de un *Telógrafo marítimo*, especie de diccionario de señales.

CARLOS DE URRUTIA Y MATOS.—Habanero. Gobernador intendente de Veracruz, y de la Isla de Santo Domingo. Con Fonseca escribió la obra intitulada *Historia general de la Real Hacienda* (México, 1845), por orden de Revillagigedo y auxiliado por Joaquín Maniau y José Ignacio Sierra.

ANTONIO Y JACOBO DE VILLAURRUTIA.—Nacieron en Santo Domingo (capital hoy de la República Dominicana), el primero en el año de 1755, el segundo en 23 de Mayo de 1757. Sus padres, Don Antonio de Villaurrutia y Salcedo, mexicano, oidor de la Audiencia de Santo Domingo durante largos años, y Doña María Antonia López de Osorio. Hermanos de ella fueron el canónigo D. Ciro y la Señora Doña María Magdalena, que casó con el opulento D. Francisco Cayetano de Fagoaga y Arozqueta, primer Marqués del Apartado, y fué madre del hombre público D. Francisco de Fagoaga. Antonio y Jacobo de Villaurrutia hicieron estudios en México, el primero hasta recibirse de abogado, y el segundo iniciándose en la carrera eclesiástica. Antonio pasó á España é incorporó el título de abogado en los Reales Colegios; Jacobo se unió á él en 1772, yendo entre los familiares de Lorenzana, cambió luego la carrera eclesiástica por la del foro, estudió en Valladolid y Toledo, donde alcanzó los grados de Maestro en Artes y

Doctor en Leyes, y obtuvo finalmente las licencias de abogado. Ambos hermanos fueron colaboradores en el *Correo de los Ciegos* de Madrid; pertenecieron á sociedades diversas, y fueron socios fundadores de la *Academia de Literatos Españoles* (1785), á la que pertenecieron, entre otros, el helenista Ranz Romanillos y el Canónigo Antonio Sánchez Valverde, distinguido escritor dominicano que murió en México en 1790. D. Jacobo sirvió cinco años el corregimiento de Alcalá de Henares, mientras su hermano era nombrado oidor en la Audiencia de Charcas, hoy capital de Bolivia (1787-1803); fué, después, oidor de la Audiencia de Guatemala, en 1792: allí dirigió la *Gaceta* y fundó la Sociedad Económica. En 1804 volvió á Nueva España como alcalde del crimen de la Real Audiencia, y en 1805 fundó, con Bustamante, el *Diario de México*. Intervino en las juntas políticas de 1808, y fué, según Alamán, el único que obró de buena fe en aquel conflicto de ambiciones encontradas. Cancelada le acusó de traición; hubo intrigas en su contra, y cuando él solicitaba, por derecho de alcalde decano, la plaza de oidor que quedó vacante por la muerte de Álvarez de Mendieta, el Virrey Venegas le trajo de España (Septiembre de 1810) un nombramiento para la Audiencia de Sevilla, lo que, según el mismo Alamán, se estimó como un *destierro honroso*. Contra esto protestó Villaurrutia, elevando su queja hasta las Cortes españolas en Julio de 1811; pero, desatendida su solicitud largo tiempo y estrechado por el Virrey á salir de México, lo hizo, tras agrias contestaciones, en Enero de 1814. Aceptó en España la plaza de oidor de la Audiencia de Barcelona. Consumada la independencia de México, volvió aquí y se le nombró Regente de la Audiencia. En 1824, sustituida esta audiencia por la Corte Suprema de Justicia, según la nueva Constitución, no se le nombró ministro del nuevo cuerpo, por creerse, erróneamente, que aún

pertenecía á España la isla de Santo Domingo, donde había nacido él. El Congreso del Estado de México, sin embargo, le hizo presidente del Tribunal Supremo de esa entidad federativa, en Diciembre del mismo año. Cesó en su cargo en 1827, por caída del gobierno; pero en Septiembre se le nombró juez de letras de México y en Enero de 1828 juez de circuito del Distrito Federal. En Noviembre, fué ministro de la mencionada Corte de Justicia por elección constitucional y la presidió en 1831. Murió, víctima del cólera, el 23 de Agosto de 1833. Había casado dos veces. De su primer matrimonio tuvo dos hijos: Eulogio, general de brigada del ejército mexicano, y Wenceslao, que desempeñó la secretaría del Consulado de México en la Habana y pasó después á París.

De D. Antonio sólo sabemos que, posteriormente al desempeño de su cargo en la Audiencia de Charcas, lo tuvo igual en la del Plata; fué gobernador de la provincia de Puno, y, en 1809, regente de la Audiencia de Guadalajara. Dice Alamán (*Historia de México*, tomo II, 90) que murió en España, siendo consejero de Indias.

Tanto D. Antonio como D. Jacobo de Villaurrutia fueron periodistas y escritores sobre cuestiones jurídicas y políticas. D. Jacobo, además, escribió sobre otros varios temas y tradujo obras diversas, entre ellas una novela, *Memorias para la historia de la virtud*, cuyo autor ignoramos (acaso pudiera ser la *Pamela* de Richardson).

V. Beristáin; *Diccionario* mexicano de 1853-56, y obras históricas de Mier, Alamán y Bustamante, en los episodios en que intervino D. Jacobo.

---

Fuera de los ciudadanos españoles, tanto de la península como del Nuevo Mundo, sabido es que sólo por excepción podían los extranjeros venir á México.